



Liieldienas

Dūc zvani. Sniega pūkas krājas,
Atmodies, pavasars, sapņi un prieks.
Mūžam lai sirdij nav maiguma gana,
Pieglaužas vaigam zils vizbuļu nieks.

Liieldienas! – vēji kā skūpstoties zvana.
Mīlestība un gaisma, un smaids!
Atkal tic dvēsele tava un mana
Laimei ko nedzēsīs sāpes un naid.

Liieldienas! – svētrīta zvani tā zvana.
Zeltu no bērziem ber matos ik zars.
Mūžam lai sirdij nav cerību gana,
Pieskaņas pierai spožs debesu stars.

Elza Ķezbere
(1911-2011)



Draudzes 2024.g. Garīgais pārskats

2024. gadā Mančesteras draudzē tika noturēti 11 kārtējie dievkalpojumi Mančesteras baznīcā, kur dalību ņēma no 15 līdz 27 dievlūdzēji. Pie dievgalda gājām katrā dievkalpojumā, un svēto vakarēdienu saņēmām no mācītāja atsevišķi, vīnu māsās plastika glāzītēs. Noturējām arī Kapu svētku dievkalpojumu augustā Mančesteras Austrumu kapsētā. Bijām ļoti priecīgi ka prāv. Igors Safins arvien varēja būt ar mums! Dievkalpojumi turpināja notikt sestdienās prāv. Safina vadībā, bet viņa prombūtnes laikā novembrī, Juris Freimanis, sekojot mācītāja iepriekš sagatavotam materiālam, to ļoti labi novadīja.

Ilga Zenta Paups veica ērģeļnieces darbu. Roberts Grasis un Ivars Pētersons pildīja pērmindera pienākumus. Gaida Skulte ar palīgiem gādāja par altāra ziediem un izrotāšanu. „Draudzes ziņas” turpināja sakopot un izdot Gaida. Bez aprakstiem par notikumiem draudzē, „Draudzes ziņas” tika ievietoti archibīskapes Laumas Zušēvicas un citu garīdznieku reliģiska satura raksti.

Priecājamies par jauniem draudzes locekļiem kuri iestājās draudzē 2024. gadā: Meredith Pētersons, Spodra un Ārijs Brekte.

Mūžībā 2024.gadā aizgāja Ivars Jozus 18. novembrī un Anda Grasis 24. decembrī. Vieglas smiltis mīļie Anda un Ivar!

Valdes 2024.g. Darbības pārskats

priekšnieceAstra Vilinskis
priekšnieces vietnieksJuris Freimanis
sekretāreGaida Skulte
kasierisJuris Freimanis
valdes locekļi Viesturs Paegle, Ligita Giacopassi

Esam arvien laimīgi ka valdes mazais sastāvs labi sadarbojās un mūsu spējīgās un uzņēmīgās priekšnieces, Astras Vilinskis, vadībā sekmīgi veica vajadzīgos darbus. Noturējām 3 valdes sēdes, 2 pie Astras un 1 pie Ligitas. Daudzas lietas citās reizēs nokārtojām telefoniski. Galvenokārt pārrunājām jautājumus saistītus ar finansēm - lūgums pabalstam no Bostonas Trimdas draudzes, lūgums no LELBP palīdzībai draudzēm Latvijā, un LELBAs labdarības projektam “Priecīgas pēdas”; mājas lapas (*webpage*) jautājumus (veidošanu, uzstādīšanu, reģistrēšanu) un draudzes aktivitāti. Pacēlās arī jautājums par jaunu archibīskapu/es vēlēšanu, jo arch. Zušēvica paziņoja ka ies pensijā. Mančesteras Igaunų draudze mums ir ziņojusi ka viņi beidz darbību.

Gada sākumā draudze sastāvēja no 49 locekļiem. Valde nolēma turpināt ziedot \$1,000 Rumāņu draudzei Ziemsvētkos, kā arī \$1,000 viņu altāra projektam. Viņi arvien ir ļoti pretimnākoši un neprasa maksu par telpu lietošanu, izņemot ja ir privāts pasākums, piemēram bēres. Gaida Skulte darbojās kā “Draudzes ziņas” redaktore un, kopā ar Astru, laikraksta “Laiks” dievkalpojumu ziņu korespondente. Valdes un/vai dāmu komitejas locekles ar vēl citiem draudzes locekļiem turpināja apciemot jubilārus un slimniekus. Valde nemaksā draudzes darbiniekiem atlīdzinājumus, bet turpina atbalstīt priekšnieci ar \$1,000.00 gadā, palīdzot segt viņas izdevumus sakarā ar priekšnieces amata pildīšanu un lielo attālumu no baznīcas.

GS

Dāmu komitejas 2024. g. pārskats

Dāmu komitejas sastāvs:

Ligita Giacopassi - priekšniece

Astra Vilinskis - priekšnieces vietniece, kasieri

Gaida Skulte - sekretāre un *Draudzes Ziņas* redaktore

Ilga Paups - veco un slimo ļaužu apmeklētāja, dzimšanas dienas apsveikumu rakstītāja

Silvija Griffin, Dzidra Apinis

Noturējām 2 sēdes 2024. g. - 19.septembrī un 6. Novembrī. Pēc katra dievkalpojumu mēs rīkojām kafijas stundas, parasti groziņ veidā; atzīmējām dzimšanas dienas ar klingerī un nodziedājām *Daudz baltu dieniņu*. Svētkos atceramies nespējīgos draudzes locekļus ar ziediem un cepumiem.

Sarīkojumi pēc dievkalpojuma:

- 30. martā - Lieldienas sarīkojums ar raibām olām
- 11. maijā - Ģimenes diena un Baltā galdauta svinēšana
- 15. jūnijā - Vasarsvētki un 14. Jūnija atcere
- 12. oktobrī - Pļaujas svētki ar bazāru un loteriju
- 16. novembrī - Latvijas valsts svētku svinēšana
- 22. decembrī - Draudzes Eglīte

15. novembrī - pīrāgu cepšana

6. decembrī - piparkūku cepšana

Dāmu komitejas kasē gada beigās \$2,427.53

Astra Vilinskis

2024. g. Mančesteres draudzes Kases pārskats

ienākumi/izdevumi

ienākumi

nodevas	\$3,200
kolektes	2,420
CD close-out	10,288
pārskaitē no kapitāla 4/15	10,000
pārskaitē no kapitāla 10/15	10,000
bankas procenti	<u>5,552</u>
kopā	\$41,460

izdevumi

mācītāja alga	\$6,100
ērģeles	2,750
Priekšnieces honorārs	1,000
"Laiks" priekšniecei	462
Web page	458
biroja izdevumi	1,072
LELBA	949
altāra ziedi	452

Draudzes ziedojumi :

Romanian Orth. Church	3,000
LELBA Misijas fondam	2,500
LELBA orkānu cietušiem	500
Bostonas Trimdas draudzei	<u>14,590</u>
kopā	\$33,833

Notikumi draudzē 2025.g. janvārī, februārī un martā

Kā parasti, dievkalpojumi notika sestdienās, plkst. 11:00, prāv. Safina vadībā par ko arvien esam priecīgi un pateicīgi. Priecājamies arī ka Ilga, neskatoties uz veselības traucējumiem, turpināja kalpot kā ērgelniece, mūs iepriecinot ar viņas skaisto spēlēšanu un balsi. Roberts Grasis un Ivars Pētersons turpināja kalpot kā pērminderi. Un vienmēr, pēc dievkalpojuma baudījām bagātīgo, gardo galdu ko dāmas (un kungi!) bija sagādājuši. Janvāra maltīte sastāvēja no vairākām ļoti garšīgām zupām. Tās mūs labi iesildīja aukstā laikā! Katru reizi arī svinējām tā mēneša dzimšanas dienas “bērnus” ar klingeri, ziediem, *Daudz baltu dieniņu*, un baudījām mūsu tuvību. Mīļš paldies visiem kas ņēma dalību!



Marta dievkalpojumam sekoja maltīte un pilnsapulce, kur bijām sanākuši 21 loceklis. Kā fotogrāfijās redzams, mums gāja ļoti labi!





Dzimšanas dienas

aprīlī

2. Mārtiņš Dzenis
4. Astra Vilinskis
14. Ilze Ķīselis
15. Kristīne Gouin
15. John Apinis

maijā

11. Ilga Z. Paups
16. Velta Inglis
22. Geoffrey Griffiths
23. Ilze Zemzars
27. Gaida Skulte

jūnijā

20. Viesturs Paegle



Apsveicam visus jubilārus un vēlam daudz laimes!

Apsveicam!



We are pleased to share the joyful news of the graduation of Dr. Kristine Gouin, PT, DPT from the University of Miami Miller School of Medicine's Doctor of Physical Therapy Program, Class of 2024, with honors. Dr. Gouin is a Board- Certified physical therapist currently practicing at the Christine E. Lynn Rehabilitation Center in Miami, Florida- an institution ranked in the top 3%. She serves as a neurological Physical Therapist on the Traumatic Brain Injury Unit, where she dedicates her work to the healing and recovery of patients facing significant challenges. Please join us in celebrating Dr. Gouin's achievements and praying for continued guidance, strength and

success as she fulfills her calling to serve others through her work.

Dalamies priekos ar Ingrīdu un Ritu par Kristīnes lielo sasniegumu, un vēlam daudz laimes un panākumus viņas nākotnē!

Ziedojumi draudzei

No **Rudītes Pilpel** - \$100 par piemiņu vecākiem Veltai un Oļģertam Kļaviņam.

No **Valdis Kļaviņš** - \$50 Dāmu komitejai.

Mančesteras draudze sirsnīgi pateicas par jūsu devību!

Nākošie dievkalpojumi Mančesteras draudzē

10. maijā, plkst. 11:00 - Ģimenes dienas dievkalpojums ar dievgaldu, prāv. Igors Safins.
Sekos kafijas stunda kurā arī svinēsim Balto galdauta dienu, 4. maiju.

14. jūnijā, plkst. 11:00 - Vasarsvētku un Tautas sēru dienas dievkalpojums ar dievgaldu,
prāv. Igors Safins. Sekos kafijas stunda.

Ko atzīmējam 4. maijā un kas ir Baltā galdauta svētki?

Visi zinām 1918. gada 18. novembri - Latvijas valsts dibināšanas dienu! Bet Latvijai ir vēl otra dzimšanas diena! Par tādu varam dēvēt 1990. gada 4. maiju - Latvijas Republikas Neatkarības atjaunošanas dienu, kad toreizējās Latvijas PSR Augstākās padomes deputāti drosmīgi nobalsoja par Latvijas neatkarības atjaunošanu.

Latvijas PSR Augstākās Padomes Deklarācija **Par Latvijas Republikas neatkarības atjaunošanu** ir dokuments, ar kuru 1990. gada 4. maijā tika atjaunota Satversmes sapulces 1922. gada 15. februārī pieņemtā Latvijas Republikas Satversme. Šī deklarācija pasludināja 1940. gada 17. jūnija PSRS militāro agresiju kā starptautisku noziegumu un atjaunoja Latvijas Republikas suverenitāti.

Baltā galdauta svētki ir veids, kā svinēt Latvijas otro dzimšanas dienu. Šī svētku tradīcija iesākās 2016. gadā. Baltā galdauta svētku mērķis ir iedvesmot cilvēkus 4. maijā pulcēties pie viena galda ģimenes, draugu, kaimiņu vai kopienas lokā. Svētki ir atgādinājums - mēs esam brīva valsts, kurā varam brīvi runāt, brīvi domāt un brīvi izvēlēties mūsu nākotni. Uzklāsim baltu galdautu un svinēsim mūsu valsti un brīvību!

What does Latvia celebrate on May 4th? What is the White Tablecloth Holiday?

On May 4, 1990, the then-governing Soviet legislative body of Latvia, the Supreme Council, passed the declaration "On Restoring the Independence of the Republic of Latvia". The declaration stated that, although Latvia had de facto lost its independence in 1940, when it was annexed by the Soviet Union, the country had de jure remained a sovereign country as the annexation had been unconstitutional and against the will of the people of Latvia. The Council annulled the declaration on the accession of Latvia to the Soviet Union of July 21, 1940. It reinstituted the Constitution of Latvia of 1922 and initiated a transition period to complete renewal of independence from the USSR.

Introduced in 2016, the May 4th White Tablecloth Holiday tradition is Latvia's symbolic second birthday - our way to remember our other "FOURTH" – May 4th. The White Tablecloth Holiday is simple: to come together with our friends and family around a beautifully laid white table and to remind ourselves that we have a country in which we have the freedom to speak and think and to choose our future. Let's set a table with a white tablecloth and celebrate our freedom!

(Izmantota informācija no ALA mājas lapas)

Mančesteras latv. Ev. lut. draudzes pilnsapulce

2025.g. 22. martā

Proponētā pilnsapulces darba kārtība:

1. Lūgšana/sapulces atklāšana
2. Sapulces amatpersonu izvēlēšana
3. 2024. g. protokola lasīšana un pieņemšana
4. Garīgā darba pārskats par 2024. gadu
5. Valdes darbības pārskats par 2024. gadu
6. Dāmu komitejas darbu pārskats par 2024. gadu
7. Kasiera ziņojumi par 2024. gadu
8. 2025.g.budžets
9. Draudzes valdes locekļu vēlēšana
10. Dažādi ziņojumi un jautājumi
11. Sapulces slēgšana un lūgšana

1. Priekšniece Astra Vilinskis lūdz Jurim Freimanim atklāt pilnsapulci ar lūgšanu plkst. 1:50 p.p.
2. Priekšniece Astra Vilinskis konstatē ka pilnsapulcē piedalās 18 pilntiesīgi draudzes locekļi un 3 viesi. Juris Freimanis proponē Astru Vilinskis vadīt sapulci, un Gaidu Skultu protokolēt. Draudzes locekļi piekrīt vienbalsīgi. Anna Spencer un Roberts Grasis tiek ievēlēti par balsu skaitītājiem.

3., 4., 5. Sekretāre Gaida Skulte nolasa 2024.g. pilnsapulces protokolu, kurš tiek pieņemts kā lasīts.

Gaida nolasa 2024. garīgā darba pārskatu un valdes darbības pārskatu, par kuriem jautājumi nav.

6. Astra Vilinskis nolasa 2024.g. dāmu komitejas pārskatu, par kuru jautājumi nav.

7. Kasieris Juris Freimanis izdala 2024.g. kases pārskatu un paskaidro izdevumus un ienākumus. Juris arī min ka 2025.g. draudze atbalstīja prāv. Safinu ziedojot \$5,000 un aizdodot \$6,500 (pret dievkalpojuma maksu nākošam gadam) viņa mājas pirkšanas izdevumiem. Pašlaik, 3/24/25, bankā ir \$135,070, vairākos kontos. Regulārie maksājumi draudzei ir mācītajam un ērģelniecei, kopā sanākot \$9,000 gadā. Laimīgā kārtā Rumāņu draudze arvien mums atļauj baznīcu lietot par brīvu mūsu dievkalpojumiem. Juris min ka ir grūti sastādīt 2025. g. budžetu jo bieži numuri mainās atkarībā no pēkšņām vajadzībām. 2024.g. draudze ir ziedojusi \$20,590 vairākiem nolūkiem kuri ir redzami izdalītā lapā.

Anna Spencer proponē pacelt locekļu nodevas, bet pēc pārrunām propozīcija netiek atbalstīta. Ilga Zenta Paups min ka ērģeles ir jānoskaņo, un pēc to izdevumu pārrunāšanu, Valža Vinķeļa propozīja tiek atbalstīta: lai Juris stājās sakaros ar attiecīgiem cilvēkiem to nokārtot. Juris piekrīt.

Juris atgādina ka draudzes locekļu gada maksa arvien ir \$100 gadā, un ja ir problēma to segt, sazināties ar valdi.

9. Astra Vilinskis min ka valdē pašlaik ir 5 locekļi un ka pēc statūtiem valdē ir jābūt 6. Astra proponē Ivaru Pētersonu kā sesto valdes locekli. Ivars piekrīt, sēde vienbalsīgi piekrīt, un pateicas Ivaram par kalpošanu.

10. Priekšniece min ka mūsu mājas lapa (*web page*) tiek lietota, un ka beidzamā mēnesī 25 cilvēki to ir skatījušies. Astra ir priecīga ka redz interesi no ārpus draudzes un ka cilvēkiem ir iespēja ar mums sazināties. Viņai ir pienākuši vairāki telefona jautājumi par mūsu draudzi un vietējiem latviešiem sakarā ar bērēm.

Astra pastāsta par jauno archibīskapa Žola konsekrāciju Rīgā, un pateicas archibīskapei Žušēvicai par viņas lielo darbu pēdējos 7 gados, ASV un Latvijā.

Eriks Lanka ielūdz visu draudzi pie viņa 21. jūnijā uz Jāņu svinēšanu.

Astra vēlreiz sirsnīgi izsaka pateicību māc. Sašinam par kalpošanu ne tikai mūsu draudzē bet arī ģimenes notikumos.

11. Priekšniece slēdz pilnsapulci plkst. 3:30 pp. ar lūgšanu kuru saka Juris Freimanis.

GS



SAVE THE DATE

JUNE 21st, 2025

LATVIEŠU JĀŅU DIENAS SARĪKOJUMS

“Nāc svinēt!”

Jāņu vakaru ar mums.

5 pm - kamēr beidzas

*MŪZIKA, DRAUDZĪBA.
DZĒRIENS, DZIEDĀŠANA.*

Lūdzu Draugi:

BYOB

(un kaut ko ēdamu)

Eric Lanka

91 Pleasant Valley Rd.

Mansfield Ctr., CT 06250-1539





Ženija Celms

5/14/1922 - 1/10/2025

Jenny Celms Obituary

Zenija (Jenny) Celms left this life Friday, January 10th, 2025 at the age of 102 at Jefferson House of Newington after receiving skilful and caring nursing services from the staff for many years. Jenny was born in Latvia, May 14, 1922 to the late Ansis Raits and Albina Bacanski.

In 1944 Jenny fled to Germany with her parents in the face of advancing Russian forces seeking to occupy Latvia.



After several years as a refugee in Germany, she immigrated to the United States where she met and married Karlis Celms who was destined to be her husband and loving companion until his death at age 90, in 2012. They had been members of the Latvian Lutheran Church of Manchester for many years where Karl had served as a deacon and Jenny was an active member helping with the Ladies Guild. After Jenny's retirement from The Hartford National Bank, she and Karl spent many years traveling the world.

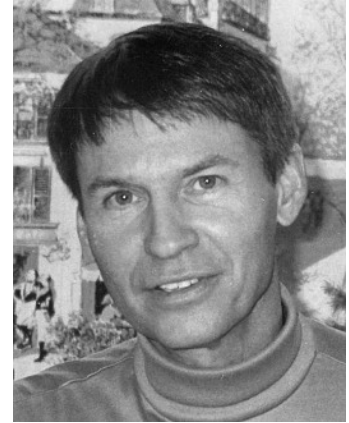
The principal bequest of her will is 'Vitolu Fonds', an organization providing scholarships to youth in Latvia. (see GOOGLE). Funeral Service will be held 11:00 AM, Friday, January 24, at the Latvian church in Manchester, 2 Winter St. with a reception to follow downstairs at end of service. For online condolences, memories or photo tributes, please visit www.rosehillfuneralhome.com
Vieglas smiltis! Rest in peace!



David Julian Elias

February 4, 1954 – February 28, 2025

David Julian Elias, of New Britain CT, aged 71, passed away unexpectedly at his office/residence on February 28th after a brief illness. David was born on February 4th, 1954 at New Britain General Hospital, the son of Dzidra Elias and the late Julian Elias. Dave was a 1972 graduate of Pulaski High School in New Britain CT. He went on to receive his Bachelor of Arts degree from SUNY Buffalo in New York, and a Master of Arts from the University of Houston in Texas, both degrees in Architecture. He also was a long time member of the American Institute of Architects. Initially, Dave worked for architectural firms in Houston TX and Farmington CT before starting his own successful architecture business in New Britain CT. Dave's father, Julian, was also an accomplished and well-respected architect. Dave built a large and diverse clientele and his congenial personality led to many long term friendships with



many of his clients. Not only did they respect the talented architect that he was, they enjoyed his company and insightful and witty humor and comments. Dave was a generous member of various organizations including the New Britain Museum of Modern Art, The Nature Conservancy and the Arbor Day Foundation. He very much enjoyed travelling, hiking, and spending time at the Rhode Island shore, either sitting or walking on the beach, or frequenting some favorite watering holes on the beach to watch the waves roll in. Dave also liked to explore – when he attended events he never sat in one place for long, rather, he'd like to roam around the event venue, checking out how it was constructed and what the venue had to offer. He was always very perceptive, and recognized details that ordinary people would probably overlook. Dave was a dedicated and devoted son to his mother, Dzidra, and cared deeply for her. He loved taking her to enjoy a day at the beach, visiting art museums and attending art shows and concerts. Dave particularly enjoyed accompanying his mother on several trips to her native Latvia and the Baltics. In a similar vein, he was always ready to join his brothers and friends on travel adventures throughout Europe, South America and Africa. Dave is survived by his mother, Dzidra, of New Britain CT, and younger brothers Peter, of Ft Lauderdale FL, and Ronald of Houston TX. Dave was predeceased by his father, Julian Elias, aunt, uncle and cousin Arvids, Zenta and Janis Dauge of MA, and aunt and uncle Nelly and Zigurds (Zigi) Liepa of CT. He is also survived by his remaining cousins Erica Keene (nee Dauge) and her husband Richard, Robert Liepa and his wife Deborah, Raymond Liepa and his wife Beth, and Christine Nardello (nee Liepa) and her husband Michael. Not only is he survived by several relatives, he is also survived by countless friends and acquaintances – whom all loved him and will miss him deeply.

Calling Hours will be held at New Britain Memorial-Sagarino Funeral Home 444 Farmington Ave. New Britain, CT on May 3, 2025 from 3:30PM to 4:30PM followed by A Celebration of Life Service from 4:30PM to 5:00PM. In lieu of flowers, donations can be made to the Arbor Day Foundation.

Mančesteras Latviešu Ev. Lut. Draudze

Priekšniece **Astra Vilinskis**

12B Sunflower Lane, Westfield, MA 01085

astrav@msn.com; tel. 413-568-9062

Priekšnieces vietnieks **Juris Freiman**

8 Field Rock Rd., Farmington, CT 06032

jzfreiman@yahoo.com; tel. 860-507-7112

Ērģelniece **Ilgā Zenta Paups**

444 Hillstown Rd., Manchester, CT 06040

tel. 860-649 2243

Sekretāre **Gaida Skulte**

12 Bailey Court, Farmington CT 06032

gaida@skulte.com; tel. 860-674-1985

Kasieris **Juris Freiman**

8 Field Rock Rd., Farmington, CT 06032

jzfreiman@yahoo.com; tel. 860-507-7112

Dāmu kom.priekšniece **Ligita Giacopassi**

13 Briarwood Dr., Manchester, CT 06040

tel. 860-465-7386

Atgādinājums: draudzes nodeva gadā ir \$100 par personu, sūtama kasierim Jurim Freimanim

American Latvian Ev. Lut. Church in Manchester

% Gaida Skulte

12 Bailey Ct., Farmington, CT 06032

FIRST CLASS MAIL